

DONOSTIA KULTURA

URRIA OCTUBRE 2018

ANTZERKIA
DANTZA
MUSIKA
ZINEMA
+KULTURA
LITERATURA
ERAKUSKETAK
FESTAK
HAURRAK



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN



donostia
kultura



**WIFIA DOAN ZURE
DONOSTIA KULTURA
TXARTELAREKIN**

WIFI GRATIS
CON TU TARJETA
DONOSTIA KULTURA

www.donostiakultura.eus/wifi

+ info

Kontsulta ezazu programazio osoa kultur etxeetako eta San Telmo Museoko hileko egitarauetan
 Podéis consultar la programación completa en los folletos mensuales de los centros culturales y del Museo San Telmo
www.donostiakultura.eus

AGENDA EGUNEZ EGUN DÍA A DÍA

13

 ANTZERKIA
TEATRO

17

 DANTZA

18

 MUSIKA

22

 ZINEMA

25

 KULTURA

29

 LITERATURA

32

 ERAKUSKETAK
EXPOSICIONES

36

 FESTAK

38

 HAURRAK
INFANTIL

SEMANA 01-07 ASTEA

01 

AL OTRO LADO DE LA CUERDA

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:30 ● castellano

02 

HAMAIKA PAUSO RAMON SAIZARBITORIA

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central (San Jerónimo) 19:30 ● euskara

02 

SARRASKIA ETA INPUNITATEA MASACRE E IMPUNIDAD

NEREA ARANBURU, ANDONI TXASKO

Hitzaldia Conferencia Okendo K. E. 19:30 ● elebiduna

03 

BATMAN: LEGO LA PELICULA

Egia K. E. 17:15 ● euskara

03 

PÍCNIC JUNTO AL CAMINO

Egia K. E. 19:00 ● castellano

03 

RADIOTEATRO: REFUGIO

Tomasene K.E. 19:30 ● castellano

03 

TREINTA MUJERES Y UNA SOLA FUENTE.

EL ENIGMA HISTÓRICO DE LA QUEMA DE BRUJAS EN 1507

ANDER BERROJALBIZ

EMAKUMEAK SAN TELMON: DAUDENAK ETA EZ DAUDENAK

MUJERES EN SAN TELMO: LAS QUE ESTÁN Y LAS QUE NO ESTÁN

San Telmo Museoa. 19:30 ● castellano

03 +

LA HUELLA DEL GOLPISMO EN NAVARRA

JOSÉ RAMÓN URTASUN RECALDE, CLEMENTE BERNARD
(ZER KOLEKTIBOA)

Hitzaldia Conferencia

Okendo K. E. 19:30 ● elebiduna

04 +

IKUSPUNTUA DA KOSTA ZIKLOA

CICLO CUESTIÓN DE PERSPECTIVA
MUJERES MANDATARIAS, MARIBEL IZCUE

San Telmo Museoa. 19:00 ● castellano

04 +

**TORTURA ETA BEHARTUTAKO DESAGERKETAK
DONOSTIAN ETA EUSKAL HERRIAN**

TORTURA Y DESAPARICIONES FORZADAS
EN DONOSTIA Y EUSKAL HERRIA
IÑAKI MUÑAGORRI, PAKO ETXEBERRIA

Hitzaldia Conferencia

Okendo K. E. 19:30 ● elebiduna

04 +

**ESPACIO URBANO DE DIÁLOGO Y ENCUENTRO
DESDE LA MIRADA DE GÉNERO**

Hitzaldia Conferencia

Tomasene K.E. 19:00

04 📖

LA DAMA DE BLANCO

WILKIE COLLINS

Aiete K.E. 19:00 ● castellano

04-06 🎵

DONOSTIKLUBA FEST13

Intxaurrondo K. E.

04-07 ☹️

IZOZTUTAKO HAIZEA BEZALA, TANTTAKA

COMO UN VIENTO HELADO, TANTTAKA

Victoria Eugenia

04, 05: **20:00** ● euskara

06: **20:00**; 07: **19:00** ● castellano

04-07 🍷

DONOSKINO VOLUME II

DONOSTIAKO FILM LABURREN FESTIBALA

FESTIVAL DE CORTOMETRAJES DE DONOSTIA

Antzoki Zaharra Teatro Principal

05 🍷

LAS DIABÓLICAS

(LES DIABOLIQUES, 1955)

Aiete K.E. 18:45

● VOS castellano

05 🍷**SIETE MUJERES** PIXKOL@(BIS)**Imanol Larzabal (Lugaritz K. E.)****20:00** 🎧 castellano**05, 19, 26, 27** 🎵**MUSIKA GARAIKIDEAREN IX. ZIRKUITUA**

IX CIRCUITO DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA

San Telmo. 20:00**05, 06, 12, 13, 19, 20, 26, 27** 🍷**SAN TELMO PIL-PILEAN****GURE HISTORIA DASTATZEKO IBILBIDEA**

RECORRIDO GASTRONÓMICO POR NUESTRA HISTORIA

San Telmo Museoa**Ostiraletan eta larunbatetan** Viernes y sábados**18:30** 🎧 euskara: 06, 12, 20, 26; 🎧 castellano: 05, 13, 19, 27**06** 🍷**RICHARD ZIKOINA** (2017)**Aiete K.E. 17:00** 🎧 euskara**06** 🍷**DIVORCIADAS, EVANGÉLICAS Y VEGETARIANAS**

EMAKUME AUSARTAK

Imanol Larzabal (Lugaritz K. E.). 20:00 🎧 castellano**06** 🍷**BEGIRADA FEMINISTA ALTZAKO PUNTU KRITIKOEI**

MIRADA FEMINISTA A LOS PUNTOS CRÍTICOS DE ALTZA

Elkargunea Lugar de encuentro:**11:00 San Martzial plaza****06** 🍷**LINBO PLANETA** DEJABU PANPIN LABORATEGIA**Gazteszena (Egia K.E.). 18:00** 🎧 euskara**06** 🍷**OZZY** (2016)**Tomasene K.E. 18:00** 🎧 euskara**06** 🍷**TXARLESTRUP** ZIRIKA ZIRKUS**Okendo K. E. 17:00** 🎧 euskara**06, 13, 20** 🍷**FAMILIA TAILERRAK** SAN TEMO PIL-PILEAN, TALOTALO**San Telmo. 17:00** 🎧 euskara**06** 🍷**ARTE JAIALDIA ZEINUZ. VII. EDIZIOA**

VII EDICIÓN FESTIVAL DE ARTE EN SIGNOS

Antzoki Zaharra Teatro Principal. **16:30****Film laburren lehiaketa eta ikuskizunak.**

Concurso de cortometrajes y espectáculos.

07 🍷

ARTE AZOKA FERIA DE ARTE
Boulevard. 10:30-14:30

07, 12, 14, 21, 28 🍷

ARTISAUTZA MERKATUA MERCADO DE ARTESANÍA
Bretxa. 10:00-14:30

SEMANA 08-14 ASTEA

08 📖

1984

GEORGE ORWELL

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central (San Jerónimo)

19:45 🗣️ english

08 📖

JESUSEN HAURTZAROA J. M. COETZEE

Lugaritz K. E. 17:00 🗣️ euskara

09 📖

EL ARTE DE CHARLIE CHAN HOCK CHYE SONNY LIEW

Intxaurren K. E. 19:00 🗣️ castellano

09 🍷

SANG WOO Y SU ABUELA

(JIBEURO [THE WAY HOME], 2002)

Bideo-foruma Vídeo-fórum

Imanol Larzabal (Lugaritz K.E.). 17:30 🗣️ castellano

09 🍷

GURE TXANDA DA

2018KO ATZEGIKO SENSIBILIZAZIOAREN KANPAINIA

CAMPAÑA DE SENSIBILIZACIÓN ATZEGI 2018

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 18:30

10 📖

LA VUELTA AL MUNDO EN 8 CÓMICS KIKE INFAME

Intxaurren K. E. 19:00 🗣️ castellano

10 📖

EL GATOPARDO

GIUSEPPE TOMASI DI LAMPEDUSA

Ernest Lluch K. E. 18:30 🗣️ castellano

10 🍷

AMOUR (AMOR, 2012)

Egia K. E. 19:15 🗣️ castellano

10, 24 ☺

IPAR MARTXA MARCHA NÓRDICA

Elkargunea Lugar de encuentro:

San Martzial plaza

10:30-12:00 🗣️ castellano

11 🎵

MARÍA ARNAL, MARCEL BAGÉS 45 CEREBROS Y 1 CORAZÓN
Victoria Eugenia. 20:00

11-14 🍷

MARTUTENENKO JAIK

11-14 🍷

AMARA BERRIKO JAI HERRIKOIAK

11-14 🍷

DONOSTIAKO I. BUSKERS FESTIBALA
I. DONOSTIA BUSKERS FESTIVAL

12 🎵

DEPEDRO
Antzoki Zaharra. 20:00

12 🎵

TENPERA DKLUBA
EL Muro. 20:30

12, 21 🍷

ARTISAUTZA MERKATUA: TAILERRAK
TALLERES DEMOSTRATIVOS DEL MERCADO DE ARTESANÍA
Bretxa. 11:00-13:00

13 🎵

WILLIS DRUMMOND
(ZUZENENKO GRABAKETA) + TALDE GONBIDATUA
(GRABACIÓN EN DIRECTO) + ARTISTA INVITADO
Intxaurren K.E. 21:30 🎧 euskara

13 🍷

SENSIBLE KITI MÁNVER, CHEVY MURADAY
Antzoki Zaharra Teatro Principal
20:00 🎧 castellano

13 🍷

TADEO JONES 2 : EL SECRETO DEL REY MIDAS (2017)
Aiete K.E. 17:00 🎧 castellano

14 🎵

NAZIOARTEKO INPROBISATZAILEEN BIRA
Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:00

14 🎵

TXANBELA OTXOTEA V. DONOSTIA MUSIKA ZIKLOA
Victoria Eugenia Club. 19:00

14 🍷

ZOOZOOM MARKELIÑE
Martuteneko Jaiak
Martuteneko parkea. 18:00 🎧 euskara

SEMANA 15-21 ASTEA

15 🎵

THE MUSICAL BOX

A GENESIS EXTRAVAGANZA

Victoria Eugenia. 20:00

15 📖

MADAME BOVARY

GUSTAVE FLAUBERT

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central (San Jeronimo)

19:00 🎧 français

15, 22, 29 🍷

AGUR YUGOSLAVIA ZIKLOA CICLO ADIÓS YUGOSLAVIA

15: ANTES DE LA LLUVIA

22: SAVIOR

29: EN TIERRA DE NADIE

Ernest Lluch K. E. 19:15 🎧 castellano

16 🎵

ALA.NI

Victoria Eugenia. 20:00

16 +

RE-INVENTAR LA JUSTICIA DESDE EL CUERPO

AMANDINE FULCHIRON

San Telmo Museoa. 19:00 🎧 castellano

17 +

EL GRECO ANA SANCHEZ LASSA

Hitzaldia Conferencia

Aiete K.E. 19:00 🎧 castellano

17 📖

IRAKURLEAREN TXOKOA

Liburua Libro:

Cuentos completos, Katherine Mansfield

Tomasene K. E. 18:00

18 🍷

MADAME DE SADE (YUKIO MISHIMA)

KILI KOLO ANTZERKI TALDEA

Intxaurren K. E. Areto Nagusia Salón de actos

19:00 🎧 castellano

18 🍷

MUNDU BAT AHOZ AHO (2018)

Tomasene K.E. 19:00 🎧 JBA euskara VOS euskara

18 +

LAS MARMOTAS DEL MIDI

ANGEL LERMA

Hitzaldia Conferencia

Okendo K. E. 19:00 🎧 castellano

18 🍷

FUNGLISH

HELDUENTZAKO INGELESEZKO JOLASAK

JUEGOS PARA ADULTOS EN INGLÉS

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central (San Jerónimo). 18:45

18 📖

HISTORIA Y DESVENTURAS

DEL DESCONOCIDO SOLDADO SCHLUMP

HANS HERBERT GRIMM

Intxaurrondo K.E. 19:00 🎧 castellano

19 🎵

LOIOLA VINTAGE FESTIVAL 2018

BACK, EL RITMO DEL DESVÁN

Loiola K.E. 23:00

19 🎨

ARTISTA GAZTEAK: BITXIGINTZA

Casares K.E.

17:30-19:00 🎧 euskara

19 🍷

ZINEMA FRANTSESA CINE FRANCÉS

FELICITÉ

Okendo K. E. 19:00 🎧 VOS castellano

20 🍷

EMPORTATS

LA TROCOLA CIRC

Gazteszena (Egia K. E.). 20:00

20 🏃

JANETEN TITIA ERTZA

Victoria Eugenia. 20:00

20 🍷

IGNACIO SUNSUNDEGUI MEMORIALA:

XXI. RALLY HISTORIKOA

XXI RALLY VASCO NAVARRO HISTÓRICO

MEMORIAL IGNACIO SUNSUNDEGUI

Gipuzkoa plaza. 8:00-13:00

20 🍷

BANG! BANG! ZINEMA

DESAFÍO TOTAL

EL EXORCISTA

Antzoki Zaharra Teatro Principal

19:30 🎧 VOS castellano

20 🎨

EGUNEN BATEAN

BEHIBI'S TEATRO ANTZERKIA

Ernest Lluch K. E.

17:30 🎧 euskara

20 🏰

IPUIN KONTALARIEN IV. MARATOIA IV MARATÓN DE CUENTA CUENTOS
Liburutegi Nagusia Biblioteca Central
Ekitaldi aretoa Sala de Actividades (**San Jerónimo**)

20 🏰

2X4 EL LAGARTO BAILA TALDEA
Haur Antzerkia Teatro infantil
Aiete K.E. 17:00 ● euskara

20-21 🌐

LA CALDERONA
 PAU PAU Y LA CALDERONA PRODUCCIONES
Imanol Larzabal (Lugaritz K.E.)
 20, **20:00**; 21, **19:30**
 ● castellano

20, 27 📍

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK
 JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO
Bisita gidatuak Visitas guiadas
San Telmo Museoa
Izen-ematea Inscripción:
stm_erreserbak@donostia.eus / 943 48 15 61

21 📍

RESTAURACIÓN DEL PÓRTICO DE LA GLORIA
 ANA LABORDE MARQUEZE
San Telmo. 12:00 ● castellano

21 🏰

ONDORENGOAK ZIRIKA ZIRKUS
Tomasene K.E. 17:30
 ● euskara

SEMANA 22-28 ASTEA

22 🍷

FULL MONTY (1997)
Tomasene K. E. 18:30

23 📍

TIERRA ADENTRO
 KARLOS ZURUTUZA
Ernest Lluch K. E. 19:30 ● castellano

23 📖

OLERKARIEN TXOKOA
 RINCÓN DE LA POESÍA
Intxaurren K. E. 18:30 ● castellano

23 📖

LA HIJA DEL COMUNISTA
 AROA MORENO
Liburutegi Nagusia Biblioteca Central (**San Jerónimo**)
19:30 ● castellano

23 🇪🇸**REBELIÓN, ALTA TRAICIÓN Y REPRESIÓN PENAL DE LOS ENEMIGOS DEL ESTADO**

JOSEP MARIA TAMARIT SUMALLA

San Telmo. 19:00 🇪🇸 castellano

24 📖**LIBURUTEGIAREN EGUNA** DÍA DE LA BIBLIOTECA**Hainbat ekitaldi liburutegietan** Actividades en las bibliotecaswww.donostiakultura.eus/liburutegiakwww.donostiakultura.eus/bibliotecas**25** 😞**MARX AL SOHO** GORKI TEATRO

Ernest Lluch K. E. 19:30 🇪🇸 castellano

25 😞**CIEN AÑOS DE SOLEDAD** ¡!LQNF!!

Okendo K. E. 19:00 🇪🇸 castellano

25 🍷**HILEKO DOKUMENTALA** DOCUMENTAL DEL MES**EUGENIO** (2018)

Tomasene K.E. 19:00 🇪🇸 VOS castellano

26 🎵**MANEZ ETA KOBREAK**

Imanol Larzabal (Lugaritz K.E.) 20:00 🇪🇸 euskara

26 🎵**EL MAPA DEL AMOR** MARIA BARANDIARAN

Musiklasik

Aiete K.E. 19:00

26 🎵**LUKE ARMSTRONG + CORO ARAOZ** GAZTE ABESBATZA**Miramón Anfiteatroa** Anfiteatro de Miramón

19:30-20:30

26 🎵**PETER BJORN** DKLUBA**El Cohete (Ramon y Cajal).** 20:00**26-28** 🇪🇸**LIBURU ARTISTARI BURUZKO IV. TOPAKETAK**

IV ENCUENTROS SOBRE EL LIBRO DE ARTISTA

San Telmo

27 🎭**PIEDRA** CIELO RASO

Gazteszena (Egia K.E.). 20:00

27 🎵**CORO OTXOTE** OZENKI

Villa Araoz. 19:30-20:30

27 🏠

ULISES-EN BIDAIA GORAKADA

Imanol Larzabal (Lugaritz K.E.)

18:00 🗨️ euskara

27 🏠

NUR ETA HERENSUGEAREN TENPLUA (2017)

Aiete K.E. 17:00 🗨️ euskara

27 🏠

ITSASMINEZ TXOTXONGILLO TALDEA

Larrotxene K. E. 17:30 🗨️ euskara

Urria 27 Octubre - Azaroa 02 Noviembre 🍷

FANTASIAZKO ETA BELDURREZKO ZINEMAREN 29. ASTEA

29 SEMANA DE CINE FANTÁSTICO Y DE TERROR

Antzoki Zaharra Teatro Principal, Victoria Eugenia

28 😊

7AK BAT ATX TEATROA

Larratxo K.E. 19:00 🗨️ euskara

Urria 28 Octubre - Azaroa 05 Noviembre 🎵

ABESBATZEN ASTEA SEMANA DE MASAS CORALES

www.donostiakultura.eus

SEMANA 29-04 ASTEA

30 🍷

WALL-E (2008) ANDREW STANTON

Imanol Larzabal (Lugaritz K. E.) 19:00 🗨️ castellano

30 🏠

OIHANETIK BADOAZ SORGINA TXIRULINA

Aiete K.E. 18:00 🗨️ euskara

30 ⊕

AGORA 2050

MUJERES EN LA ANTÁRTIDA POR EL CALENTAMIENTO GLOBAL

UXUA LOPEZ

San Telmo. 19:00

31 📖

TE ESPERO DENTRO PEDRO ZARRALUKI

Literatur txokoa El rincón literario

Okendo K. E. 12:00 🗨️ castellano

31 📖

BIHOTZ HANDIEGIA EIDER RODRÍGUEZ

Egia K. E. 19:00 🗨️ euskara

31 🏠

JAN-TA-LOIN. ANIMEN GAUA - HILEN EGUNA

NOCHE DE ÁNIMAS - DÍA DE LOS MUERTOS

Loiola K.E. 18:00 🗨️ euskara

ANTZERKIA TEATRO



03

RADIOTEATRO: REFUGIO

Tomasene K.E. 19:30 ● castellano

Gidoia eta zuzendaritza **Guión y dirección: Inko Martín**

Interpreteak **Intérpretes:**

Santi Calzada, Xabier Iarnotz, Saioa Royo, Amaia Salazar

Talde teknikoa **Equipo técnico: Mikel Cerezo, Eneko Yaben**

Produkzioa **Producción:**

Von Conspiracy, Donostia Kultura, Casares Irratia

Bi ezezagunak mendi batean elur-ekaitz batean harrapatuta aurkituko dira. Lur jota eta zaurituta, galdutako aterpe batera iritsi eta bertan mendi-guardak laguntza ematea izango dute helburu.

Dos desconocidos se ven atrapados bajo una tormenta de nieve en medio de una montaña, agotados y heridos, su única salida es llegar a un refugio perdido y que allí el guarda les socorra.

04-07

IZOZTUTAKO HAIZEA BEZALA COMO UN VIENTO HELADO TANTTAKA

Victoria Eugenia

20:00. 15 €

04, 05: 20:00 ● euskara

06: 20:00. **07:** 19:00 ● castellano

ESTREINALDIA
ESTRENO

Heriok hiru silaba ditu. Beldurra... Nazka... Arratsaldeko zortziak dira. Tiro hotsa. Neska bat farmazia batetik korrika irteten da. Bizikleta hartu, eta atzera begiratu gabe, pedalei eraginez badoa. Nire aitaren arnasa... Nire oheraino, bost pauso... Tabako usaina. Emakume batek goma bat jartzen du bere autoko ihes-hodian, eta atea ixten du. Norbaitek arriskuan zaudela abisatzen dizu. Poliziaren sirenak entzuten dituzu urruti. Jolastuko gara, eskolan egiten genuen bezala, ea minari gehien nork eusten dion? Nerea Elizalde, Tania Martin eta Koldo Olabarri dira Rafael Herreroen lan honen protagonista, Fernando Bernuésen zuzendaritzapean.

Muerte tiene dos sílabas. Miedo... Asco... Son las ocho de la tarde. Suena un disparo. Una chica sale corriendo de una farmacia. Coge la bicicleta y pedalea sin mirar atrás. La respiración de mi padre... Cinco pasos hasta mi cama... El olor a tabaco. Una mujer coloca una manguera de goma en el tubo de escape de su coche y cierra la puerta. Alguien te avisa de que estás en peligro. Las sirenas de la policía se escuchan a lo lejos. ¿Jugamos a ver quién aguanta más el dolor como hacíamos en el colegio? Nerea Elizalde, Tania Martin y Koldo Olabarri protagonizan esta obra de Rafael Herrero, bajo la dirección de Fernando Bernués.

05

SIETE MUJERES

PIXKOL@(BIS)

Imanol Larzabal (Lugaritz K. E.)

20:00. 5€ ● castellano

06

DIVORCIADAS, EVANGÉLICAS Y VEGETARIANAS

EMAKUME AUSARTAK

Imanol Larzabal (Lugaritz K. E.)

20:00. 5€ ● castellano



13

SENSIBLE

KITI MÁNVER

CHEVY MURADAY

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**

20:00. 18 €, 10 € ● castellano

Sentibera al da maitasuna? Sentiberak al gara geu norbaitekin itsutzen garenean? Ala sentiberatasunik gabeak bihurtzen al gara, aldebakar, gogor eta itsu, nahi duguna ez den edozerentzat? *Sensible* ikuskizun kitzikagarria da, Constance de Salm-ek bere eleberrian ezin hobeto marrazturiko sentipen eta afektuen sorta zabalean murgiltzen gaituena. Ikuskizun honetan, ikusiko dugu nola emakume heldu eta modu oneko batek sufrikarioaren bizileku guztiak ezagutuko dituen, noiz-eta, operatik irteteen, iruditzen baitzaio bere maitale gazteak traizio egin diola. Kiti Mánver eta Chevy Muraday dira antzezlan honen protagonistak, Juan Carlos Rubio-ren zuzendaritzapean.

¿Es el amor sensible? ¿Lo somos nosotros cuando nos obsesionamos con alguien? ¿O más bien nos convertimos en seres insensibles, unilaterales, duros y ciegos ante nada que no sea el objeto de nuestro deseo? *Sensible* es un apasionante espectáculo que nos sumerge en el abanico de sensaciones y afectos del alma magistralmente trazados por Constance de Salm en su afamada novela. En ella descubrimos cómo una mujer madura y acomodada pasa por todas las etapas del calvario al descubrir, a la salida de la ópera, la supuesta traición de su joven amante. Obra protagonizada por Kiti Mánver y Chevy Muraday y dirigida por Juan Carlos Rubio.

18

MADAME DE SADE (YUKIO MISHIMA)

KILI KOLO ANTZERKI TALDEA

Intxaurrondo K. E. Aretxo Nagusia **Salón de actos**. 19:00 ● castellanoAntolatzaileak **Organizan**:**Plus 55, Donostia Kultura**

20

EMPORTATS

LA TROCOLA CIRC

Gazteszena (Egia K. E.) 20:00. 10€

Emportats emanaldian akrobazia, malabarrak, musika eta objektuekin (ateekin) lan egitea bezalako diziplinak uztartzen dira. Ikus daitekeenarekin eta ikusi ezin denarekin jolastuz, koordinazio, zehaztasun eta energia ariketak ezarritako mugak gainditzen ditu, eta musika, umorea edo poesia bezalako lengoaiak erabiliz irudi eta ideia originalak sortzen dira; irudi eta ideia horien estetika zentzumenen bidaia erakargarrian murgiltzen du ikuslea.

Emportats combina diferentes disciplinas como la acrobacia, los malabares, la música y el trabajo con objetos (puertas). A través del juego con lo visible y lo no visible, en un ejercicio de coordinación, precisión y energía que supera los límites establecidos, y haciendo uso de lenguajes como el musical, humorístico o poético, emergen imágenes e ideas originales cuya estética sumerge al espectador en un atractivo viaje para los sentidos.

20-21

LA CALDERONA

PAU PAU Y LA CALDERONA PRODUCCIONES

Imanol Larzabal (Lugaritz K.E.) 20, 20:00; 21, 19:30. 10 € ● castellano

Yllana konpainiako David Ottone-k zuzenduta eta Pablo Paz-ek eta Natalia Calderón-ek antzezuta, *La Calderona* pertsonaia historiko batzuen eta Espainiako historiaren aldi garrantzitsu baten erretratu hunkigarria da. Estilo fresko, informal eta ezin originalagoa, *La Calderona* boterearen, handinaharen, maitasunaren eta biziraupenaren inguruko istorio bat da, eta komedia beltz baten tonuan kontatua dago, hip hop erritmoan, agertokian dagoen DJaren laguntzarekin.

Dirigida por David Ottone (de Yllana), e interpretada por Pablo Paz y Natalia Calderón, la historia de María Inés Calderón, conocida como *La Calderona*, es una historia sobre el poder, la ambición, el amor y la supervivencia contada en clave de comedia oscura y a golpe de hip-hop, con un Dj en escena. Un viaje al teatro del Siglo de Oro a ritmo de rap, donde la musicalidad del verso fluye de una manera original y desenfadada.

25

MARX AL SOHO

GORKI TEATRO

Ernest Lluch K. E. 19:30 ● castellano

25

CIEN AÑOS DE SOLEDAD

¡!LQNF!!

Okendo K. E. 19:00 ● castellano

Antolatzaileak [Organizan:](#)

Plus 55, Donostia Kultura



28

7AK BAT

ATX TEATROA

Larratxo K.E. 19:00

5 € ● euskara



Aurre-estreinaldia. Nondik dator gizakiaren gaiztakeria? Berezkoa da? Ekidinezina da? Gure kulturako zazpi bekatu kapitalak eta orokorrean bekatuaren ideia hartu eta, Victor Frankensteinek egin zuen moduan, gizaki berri bati bizia emango diogu, groteskoa, basatia, gupidagabekoa... Komeria, satira eta sarkasmoaren lengoiaz, guztiok alfonbra azpian ezkutatu ohi duguna, agerian geratuko da.

Preestreno. ¿De dónde viene la maldad del ser humano? ¿Es inherente? ¿Es inevitable? A partir de los siete pecados capitales de nuestra cultura y del concepto general del pecado, al igual que lo hizo Victor Frankenstein, damos vida a un nuevo ser, una bestia grotesca, salvaje y despiadada... Un lenguaje lleno de comicidad, sátira y sarcasmo para sacar a la luz aquello que todos intentamos esconder bajo la alfombra.

DANTZA



20 JANETEN TITIA ERTZA

Victoria Eugenia
20:00. 20, 15, 8 €

ESTREINALDIA
ESTRENO

Janet Jackson-ek titi bat erakusten du emanaldi batean, eta irudi hura mundu guztian barrena zabaltzen da berehala, eskandalagarri bihurtuz eta auzitegietaraino iritsiz. Zerk erabakitzen du ekintza batek halako munta izatea inguruabar batzuetan eta erabat normala gertatzea beste batzuetan? Hain zuzen ere, horretaz ari da Ertzaren ikuskizun berria. dFERIAko azken edizioiko dProducción programan hautatua.

Janet Jackson muestra un pecho durante una actuación y automáticamente la imagen recorre el mundo, se convierte en un escándalo y llega a los tribunales. ¿Qué determina que esa misma acción tome tanta relevancia en unas circunstancias y que esté dentro de la absoluta normalidad en otras? Espectáculo seleccionado en el programa dProducción de la última edición de dFERIA.

27 PIEDRA CIELO RASO

Gazteszena (Egia K.E.)
20:00. 10 €

ESTREINALDIA
ESTRENO

Piedra, hiru dantzarietzako eginiko obra, erresistentzia, garaipena eta hondamena ikertzeko bide gisa aurkezten da. Gorputzaren gogortasun krudela eta haren hausturaren ustekabeko unea. Prozesuaren baitan dago haustura une bat eta horren ondorioz, jarraitu ahal izango dugu atzean utzita izan ginenaren zati bat zein etorkizunean berriro utziko duguna.

Piedra se propone para tres intérpretes como un camino para explorar la resistencia, la conquista y el fracaso. La cruel dureza del cuerpo y el instante de fractura que sorprende como algo inesperado. Es casi seguro que en algún momento del proceso algo se parta y provoque que nosotros podamos continuar dejando atrás parte de lo que fuimos pero que ya no somos, y que pronto volveremos a dejar de ser.

MUSIKA



DONOSTIKLUBA FEST13

Intxaurren K. E.

Antolatzaileak **Organizan:**

Ginmusica, Donostia Kultura

04

THE MANI-LAS + JOAN COLOMO + TALDE SORPRESA

20:00. **12 €**, **10 €** (aldeaz aurretik **venta anticipada**)

05

HARD GZ + DENOM

20:30. **15 €**, **12 €** (aldeaz aurretik **venta anticipada**)

06

BEJO + SAD NIGIRI + EL NEGRO

20:30. **15 €**, **12 €** (aldeaz aurretik **venta anticipada**)

MUSIKA GARAIKIDEAREN IX. ZIRKUITUA IX CIRCUITO DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA

San Telmo. 20:00

05

TRIO ZUKAN

3 €

19

OÑATIKO GANBERA ABESBATZA

CORO DE CÁMARA DE OÑATI

3 €

26, 27

KONTZERTU AKUSMATIKO IBILTARIA

CONCIERTO ACUSMÁTICO ITINERANTE

Doan **Gratis**

11

MARÍA ARNAL, MARCEL BAGÉS
45 CEREBROS Y 1 CORAZÓN

Victoria Eugenia. 20:00. 18 € Kolaboratzailea **Colabora: Ginmusica**

María Arnal i Marcel Bagés bikotea Victoria Eugenia Antzokitik pasatuko da 45 cerebros y 1 corazón diskoaren bira arrakastatsua itxi aurretik. Disko hori estatu espainiarrean egindako musikan izan den debutik nabarmenenetakotzat jo izan da.

María Arnal i Marcel Bagés cierra su exitosa gira 45 cerebros y 1 corazón, considerado ya uno de los debuts más significativos de la música hecha aquí, pasando por el Victoria Eugenia.



12

DEPEDRO**Antzoki Zaharra.** 20:00. **28, 25 €**Kolaboratzailea **Colabora:** **Get In**

Depedro Donostiara dator berriro, oraingoan banda eta guzti, *El pasajero* aurkeztera. Disko horretan, Calexico-ko kideekiko loturari eta mugaldeko kanta aberrigabearen aldeko apustuari eusten die, baina soinu-jolas berriak gehituta: afrobeat-a eta tribalismoa; estandarren musika amerikarrari egindako keinuak, eta diskoan han-hemen ageri diren arrasto sinfonikoak.

Depedro vuelve a San Sebastián, esta vez con banda, a presentar *El pasajero*, disco en el que mantiene alianzas con sus compañeros de Calexico y su pulso por la canción fronteriza apátrida, pero suma nuevos juegos sonoros: afrobeat y tribalismo; insinuaciones a la música de estándares americana, y trazas sinfónicas que empapan el disco.

12

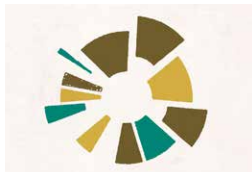
TENPERA DKLUBA**EL Muro.** 20:30

13

WILLIS DRUMMOND**ZUZENEKO GRABAKETA + TALDE GONBIDATUA**
GRABACIÓN EN DIRECTO + ARTISTA INVITADO**Intxaurrondo K.E.** 21:30**12 €, 10 €** ● euskara

5 disko, ehunka kontzertu, emanaldi aipatuak eta azpimarratuak ARF, BIG festival, Sonorama, Hatortxu Rock, Monkey Week ala EHZ bezalako festibaletan - Placebo, the Mars Volta ala Black Sabbath-ekin konpartituz eszenatokia besteak beste-, bira bat Frantzia osoan Detroit taldearekin, Zenith areto handia eta Parisko Olympia gela mitikoa bisitatzuz, bira Europarrak Espainia, Frantzia, Alemania ala Belgika zeharkatuz, eta *sold out* serie bat *Tabula Rasa* (TRR, 2016) haien azken diskoaren aurkezpen biran... Willis Drummond da, dudarik gabe, gaurko euskal eszenaren talde aktibo eta ezagunenetarikoa bat.

5 álbumes, cientos de conciertos, presentaciones en festivales como Azkena Rock Festival, BIG festival, Sonorama, Hatortxu Rock, Monkey Week, EHZ, junto a Placebo, Mars Volta, Black Sabbath, etc... Una gira en Francia con la banda de rock Detroit, que les abrió las puertas del Zenith y el mítico Olympia de París, giras europeas en Francia, España, Alemania, Bélgica y una serie de *sold out* durante los conciertos de presentación de su último álbum *Tabula Rasa* (TRR, 2016)... Willis Drummond es sin duda una de las bandas más activas y reconocidas en la escena vasca actual.



14

NAZIOARTEKO INPROBISATZAIILEEN BIRA

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**. 19:00

Antolatzailea **Organiza**:

Donostia / San Sebastián Festak, Mintzola

14

TXANBELA OTXOTEA V. DONOSTIA MUSIKA ZIKLOA

Victoria Eugenia Club. 19:00. **10 €**

Txanbela Otxotea 2017an sortu zen; Josean Vegak sortu zuen, gaur egun zuzendari duenak, Juanjo Mena orkestra-zuzendari ospetsuaren eskariz sortu ere, zertarako eta gisa honetako abesbatzen kanta moldearen euskal kultura tradizionala ezagutarazteko Estatu Batuetako Cincinnati May Festival delakoan. Otxotearen errepertorioa euskal folkloreko lan koralek osatzen dute batik bat. Txanbela Otxotea se fundó en 2017 por su actual director, Josean Vega, a petición personal del prestigioso director de orquesta vasco, Juanjo Mena, con el fin de dar a conocer la cultura tradicional vasca del canto coral en este tipo de agrupaciones, en el Cincinnati May Festival de Estados Unidos. Su repertorio está basado principalmente en obras corales del folklore vasco.

15

THE MUSICAL BOX A GENESIS EXTRAVAGANZA

Victoria Eugenia. 20:00. **59 €, 55 €, 52 €**

Genesisen tributu-bandarik onenak, The Musical Box-ek, bidaia bat egingo du talde haren lehen urteetara: 1970-1977.

La mejor banda de tributo a Genesis, The Musical Box, emprende un viaje a los primeros años de la banda: 1970-1977.

16

ALA.NI

Victoria Eugenia. 20:00. **12 €**

Ala.Ni du izen artistikoa Alani Charalek, antillatar jatorriko kantautore londrestarrak, zeina korista gisa hasi baitzen hainbat artistarentzat jardunez; besteak beste, Mary J. Blige, Blur eta Andrea Bocellirentzat. *You & I* du lehen albuma, eta bertan Andrew Hale (Sade) izan du ondoan, zeinak parte hartu baitu swing-eko aroko baladen erromantikotasun malenkoniatsua gaur egungo soul-aren ukitu batzuekin nahasten duten kanta batzuen produkzioan.

Ala.Ni es el nombre artístico de Alani Charal, cantautora londinense de origen antillano que empezó a ejercer de corista para un variado elenco de artistas que incluye a Mary J. Blige, Blur y Andrea Bocelli. En su álbum de debut *You & I* ha contado con Andrew Hale (Sade) que le ha ayudado a producir unas canciones que mezclan el romanticismo melancólico de las baladas de la era del swing con un toque soul contemporáneo.

19

LOIOLA VINTAGE FESTIVAL 2018 BACK, EL RITMO DEL DESVÁN

Loiola K.E. 23:00



26

MANEZ ETA KOBREAK**Imanol Larzabal (Lugaritz K.E.)** 20:00. **9 €** ● euskaraz

Manez Thierry Biscary-ren (1976, Anhauze, Behe Nafarroa) izen artistikoa da. Talde ezberdinetan (Bolbora, Hegalka, Kokin, Kalakan...) kantatu ondoren, bere kantu propioak aurkeztu ditu Manez eta Kobreak taldearekin. Taldearen musika tradizioan oinarritzen da eta aldi berean, doinu berrien freskotasuna eta txistukatzen diren kantuen bizitasuna dauka. Manez eta Kobreak es el nuevo proyecto del ex componente de Kalakan Thierry Biscary, al que acompañan en esta nueva aventura musical los denominados 'kobreak'. La música del grupo se caracteriza por mezclar la tradición con la frescura de los sonidos más actuales y la vitalidad de las melodías más pegadizas.

26

EL MAPA DEL AMOR**MARIA BARANDIARAN****MUSIKLASIK Aiete K.E.** 19:00

Maria Barandiaranen pianoa zuzenean eta Susana Alonso sortutako bideo-arte ikuskizuna, Ugarte Anaien musikarekin batera. Bertako konposizioak eta nazioarteko lirika.

Concierto multidisciplinar con el piano de María Barandiaran en directo y video-arte creado por Susana Alonso con música de Ugarte Anaiak. Composiciones locales y de la lírica internacional.

26

**LUKE ARMSTRONG +
CORO ARAOZ GAZTE ABESBATZA****Miramón anfiteatro** **Anfiteatro de Miramón** 19:30-20:30Antolatzaileak **Organizan:** **Lantxabe, Coro Easo Abesbatza**

26

PETER BJORN DKLUBA**El Cohete (Ramon y Cajal).** 20:00

27

CORO OTXOTE OZENKI**Villa Araoz.** 19:30-20:30Antolatzaileak **Organizan:** **Lantxabe, Coro Easo Abesbatza**Urria **28** Octubre – Azaroa **05** Noviembre**ABESBATZEN ASTEA SEMANA DE MASAS CORALES**Antolatzaileak **Organizan:** **Donostia Kultura, Tolosako CIT**

ZINEMA



01

AL OTRO LADO DE LA CUERDA

Javier Valero. España. 60'

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**

19:30. 7 € ● castellano

Antolatzaileak **Organizan:**

Club Vasco de Camping Elkartea, Donostia Kultura



04-07

DONOSSKINO VOLUME II

DONOSTIAKO FILM LABURREN FESTIBALA

FESTIVAL DE CORTOMETRAJES DE DONOSTIA

Antzoki Zaharra **Teatro Principal, Donosskino Zinema, Tabakalera, Principe**

Sarrera **Entrada:** Libre lekuak bete arte **Libre hasta completar aforo**

Antolatzaileak **Organizan:** **Kristonkino, DK**

www.kristonkino.com

07

DONOSSKINO GALA

16:00. Etxean Sortuak (Gipuzkoan eta Bizkaian egindako film laburrak) saioa)

Sesión Etxean Sortuak (cortometrajes realizados en Gipuzkoa y Bizkaia) + Gala.

05

LAS DIABÓLICAS (LES DIABOLIQUES, 1955)

Aiete K.E. 18:45 ● VOS castellano



06

ARTE JAIALDIA ZEINUZ

VII. EDIZIOA

VII EDICIÓN FESTIVAL DE ARTE EN SIGNOS

Antzoki Zaharra **Teatro Principal.** 16:30. 12 €

Film laburren lehiaketa eta ikuskizunak.

Concurso de cortometrajes y espectáculos.

Antolatzaileak **Organizan:** **Manos K Ríen, Gipuzkoako**

Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa,

Donostia Kultura, Kutxa Fundazioa

09

SANG WOO Y SU ABUELA
(JIBEURO [THE WAY HOME], 2002)Lee Jeong-hyang. Hego Korea **Corea del Sur.**BIDEO-FORUMA **VÍDEO-FÓRUM**

Imanol Larzabal (Lugaritz K.E.) 17:30 ● castellano

09

**GURE TXANDA DA. 2018KO ATZEGIKO
SENSIBILIZAZIOAREN KANPAINIA**
CAMPAÑA DE SENSIBILIZACIÓN
ATZEGI 2018Antzoki Zaharra **Teatro Principal.** 18:30Gonbidapenak **Invitaciones: Atzegi**

Urtero legez, Atzegi gipuzkoarregana hurbiltzen da adimen urritasuna duten pertsonen inguruan sentsibilizatzeko asmoarekin.

Un año más Atzegi se dirige a la sociedad guipuzcoana con el objetivo de sensibilizar a la opinión pública acerca de las personas con discapacidad intelectual.

10

AMOUR (AMOR, 2012)

Egia K. E. 19:15 ● castellano

Colabora **Parte-hartzailea: Lkaleak**Antolatzaileak **Organizan: Asociación de vecinas/os Egia Bizirik Auzo Elkarte****AGUR YUGOSLAVIA ZIKLOA**
CICLO ADIÓS YUGOSLAVIA

Ernest Lluch K. E. 19:15 ● castellano

**15****ANTES DE LA LLUVIA****22****SAVIOR****29****EN TIERRA DE NADIE**

18

MUNDU BAT AHOZ AHO (2018)Aurkezpena **Presentación: Beñat Gaztelumendi**

Tomasene K.E. 19:00 ● JBA euskara

Kantu inprobisatuak forma eta ahots ugari hartzen ditu munduko bazter bakoitzean.

Se trata de un audiovisual sobre las diferentes expresiones de canto improvisado en el mundo.

19

ZINEMA FRANTSESA **CINE FRANCÉS**

FELICITÉ

Okendo K. E. 19:00 ● VOS castellano

20

BANG! BANG! ZINEMA

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**. 19:30. 9 € ● VOS castellano

Antolatzaileak **Organizan: Bang Bang Zinema, Donostia Kultura**

DESAFÍO TOTAL

(TOTAL RECALL, 1990)

Paul Verhoeven. AEB **EEUU**. 113 min

EL EXORCISTA

(THE EXORCIST, 1973)

William Friedkin. AEB **EEUU**. 122 min

22

FULL MONTY (1997)

Tomasene K. E. 18:30

Antolatzaileak **Organizan: Plus 55, Donostia Kultura**

25

HILEKO DOKUMENTALA

DOCUMENTAL DEL MES

EUGENIO (2018)

Tomasene K.E. 19:00 ● VOS castellano



Urria 27 Octubre -

Azaroa 02 Noviembre

**FANTASIAZKO
ETA BELDURREZKO
ZINEMAREN 29. ASTEA
29 SEMANA
DE CINE
FANTÁSTICO Y
DE TERROR**

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**

Victoria Eugenia

sansebastianhorrorfestival.eus

30

WALL-E (2008)

Andrew Stanton

BIDEO FORUM ZIENTZIA FIKZIOA **VIDEO FORUM CIENCIA FICCIÓN**

Imanol Larzabal (Lugaritz K. E.) 19:00 ● castellano

KULTURA



Urrian zehar A lo largo del mes de octubre

EUSKARALDIA "11 EGUN EUSKARAZ"

Noiz? Azaroa **23** Noviembre - Abendua **03** Diciembre

Nor? Euskara ulertzeko gai diren 16 urtetik gorako herritarrak.

¿Quiénes? Ciudadanos/as mayores de 16 años y que entiendan euskera.

2 aukera:

Ahobizi: "Ulertzen duenari euskaraz egiten diot, hark erdaraz erantzun arren. Eta ezezagunei lehen hitza, gutxienez, euskaraz egiten diet".

Belarriprest: "Egidazu euskaraz; nik erdaraz zein euskaraz erantzungo dizut". "Háblame en euskera; yo te responderé en euskera o en castellano".

Izen-ematea irailaren 20tik aurrera Inscripción a partir del 20 de septiembre:

www.euskaraldia.eus

02

SARRASKIA ETA INPUNITATEA

MASACRE E IMPUNIDAD

NEREA ARANBURU, ANDONI TXASKO

HITZALDIA CONFERENCIA

Okendo K. E. 19:30 ● elebiduna

03

TREINTA MUJERES Y UNA SOLA FUENTE.

EL ENIGMA HISTÓRICO DE LA QUEMA

DE BRUJAS EN 1507

ANDER BERROJALBIZ

EMAKUMEAK SAN TELMON: DAUDENAK ETA EZ DAUDENAK

MUJERES EN SAN TELMO: LAS QUE ESTÁN Y LAS QUE NO ESTÁN

San Telmo Museoa. 19:30 ● castellano

03

LA HUELLA DEL GOLPISMO EN NAVARRA

ZER kolektiboko José Ramón Urtasun Recalde eta Clemente Bernard.

HITZALDIA CONFERENCIA

Okendo K. E. 19:30 ● elebiduna

04

**TORTURA ETA BEHARTUTAKO DESAGERKETAK
DONOSTIAN ETA EUSKAL HERRIAN**
**TORTURA Y DESAPARICIONES FORZADAS
EN DONOSTIA Y EUSKAL HERRIA**

IÑAKI MUÑAGORRI
PAKO ETXEBERRIA

HITZALDIA CONFERENCIA

Okendo K. E. 19:30 ● elebiduna

Antolatzailea Organiza: **Genoioaren biktimen elkarte**



04

**ESPACIO URBANO
DE DIÁLOGO Y ENCUENTRO
DESDE LA MIRADA
DE GÉNERO**

HITZALDIA CONFERENCIA

Tomasene K.E. 19:00

Hizlaria Ponente: **Edurne Aperribay**
(Arkitektoa. Donostiako Emakume eta Hiria
Foroa Foro Mujeres y Ciudad de Donostia)

Antolatzaileak Organizan:

Altzako Kulerok Moreak, Plazandreak

06, 12, 20, 26

05, 13, 19, 27

SAN TELMO PIL-PILEAN

GURE HISTORIA DASTATZEKO IBILBIDEA

RECORRIDO GASTRONÓMICO POR NUESTRA HISTORIA

San Telmo Museoa

Ostiraletan eta larunbatetan Viernes y sábados. 18:30. 15 €

● euskara: **06, 12, 20, 26**

● castellano: **05, 13, 19, 27**



06

**BEGIRADA FEMINISTA
ALTZAKO PUNTU KRITIKOEI
MIRADA FEMINISTA
A LOS PUNTOS CRÍTICOS
DE ALZA**

Elkargunea Lugar de encuentro: 11:00

San Martzial plaza

Antolatzaileak Organizan:

Altzako Kulerok Moreak

Plazandreak

06, 13, 20

FAMILIA TAILERRAK

SAN TEMO PIL-PILEAN, TALOTALO

San Telmo. 17:00 ● euskara 5 € / familia

Gastronomia tailerra gure historia ezagutu eta dastatzeko.

Taller de gastronomía para conocer y degustar nuestra historia.

17

EL GRECO

ANA SANCHEZ LASSA

HITZALDIA CONFERENCIA

Aiete K.E. 19:00 ● castellano

18

LAS MARMOTAS DEL MIDI

ANGEL LERMA

HITZALDIA CONFERENCIA

Okendo K. E. 19:00 ● castellano

Antolatzaileak Organizan:

Club Vasco de Camping Elkartea, Donostia Kultura

18

FUNGLISH

HELDUENTZAKO INGELESEZKO JOLASAK

JUEGOS PARA ADULTOS EN INGLÉS

Liburutegi Nagusia **Biblioteca Central (San Jerónimo)**. 18:45

Antolatzaileak Organizan: **Donostia Book Club, Donostia Kultura**

20, 27

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

BISITA GIDATUAK VISITAS GUIADAS

San Telmo Museoa

EMAKUMEEN KALEJIRA KALEJIRA DE MUJERES

Alde Zaharra Parte Vieja. 17:00. 20: ● euskara; 27: ● castellano

DAUDENAK ETA EZ DAUDENAK LAS QUE ESTÁN Y LAS QUE NO ESTÁN

Erakusketa iraunkorra Exposición permanente

San Telmo Museoa. 18:30. 20: ● euskara; 27: ● castellano

Izen-ematea Inscripción: stm_erreserbak@donostia.eus / 943 48 15 61

21

RESTAURACIÓN DEL PÓRTICO DE LA GLORIA

ANA LABORDE MARQUEZE

HITZALDIA CONFERENCIA

San Telmo. 12:00 ● castellano

23

**REBELIÓN, ALTA TRAICIÓN
Y REPRESIÓN PENAL
DE LOS ENEMIGOS DEL ESTADO**
JOSEP MARIA TAMARIT SUMALLA

HITZALDIA CONFERENCIA

San Telmo. 19:00 ● castellano

Antolatzaileak Organizan:

Baketik, STM



23

TIERRA ADENTRO
KARLOS ZURUTUZA

Ernest Lluch K. E.

19:30

● castellano

26-28

**LIBURU ARTISTARI BURUZKO
IV. TOPAKETAK
IV ENCUENTROS
SOBRE EL LIBRO DE ARTISTA**

San Telmo

Antolatzaileak Organizan:

Arteliburu21, STM

Artista liburua XX. mendeko sorkuntza da, arte plastikoaren adierazpide bat, obra bat bere horretan, eta forma eta eduki anitzak har ditzake. Ohiko liburuen hesi konbentzionalak hausten ditu, eta konposizioaren mugak aztertzea ausartzen da. Erakusketarekin batera, jarduera osagarriak egongo dira museoan gai honen inguruan.

El libro de artista es un producto del siglo XX, una forma de expresión artística plástica, una obra de arte en sí misma, capaz de abarcar múltiples formas y contenidos. Rompe las barreras convencionales de libro y se atreve a explorar todos los límites de su composición. La exposición se completa con actividades programadas durante esos días.

30

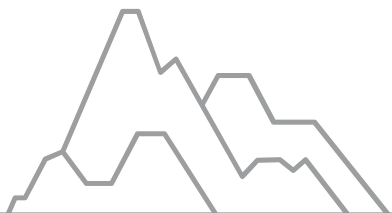
**AGORA 2050
MUJERES EN LA ANTÁRTIDA
POR EL CALENTAMIENTO GLOBAL**
UXUA LOPEZ

San Telmo. 19:00

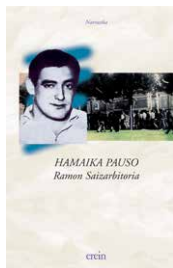
Antolatzaileak Organizan:

Cristina Enea Fundazioa

Donostiako Udala



LITERATURA



02

HAMAIIKA PAUSO RAMON SAIZARBITORIA

LITERATUR SOLASALDIA
TERTULIA LITERARIA

**Liburutegi Nagusia Biblioteka Central
(San Jerónimo)**

19:30

● euskara

03

PÍCNIC JUNTO AL CAMINO

ZIFI (ZIENTZIA-FIKZIO) SOLASALDIA
TERTULIA CI-FI (CIENCIA-FICCIÓN)

Egia K. E. 19:00 ● castellano



04

LA DAMA DE BLANCO WILKIE COLLINS

LITERATUR SOLASALDIA
TERTULIA LITERARIA

Aiete K.E.

19:00

● castellano

08

1984

GEORGE ORWELL

LITERATUR SOLASALDIA TERTULIA LITERARIA

Liburutegi Nagusia Biblioteka Central (San Jerónimo)

19:45 ● english

08

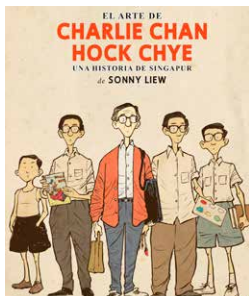
JESUSEN HAURTZAROA

J. M. COETZEE

LITERATURA ETA KAFEA LITERATURA Y CAFÉ

Lugaritz K. E.

17:00 ● euskara



09

EL ARTE DE CHARLIE CHAN HOCK CHYE

SONNY LIEW

KOMIKIAK: TERTULIA

CÓMICS: TERTULIA

Intxaurrondo K. E.

19:00

● castellano

10

LA VUELTA AL MUNDO EN 8 CÓMICS

KIKE INFAME

KOMIKI HITZALDIA [CONFERENCIA SOBRE CÓMICS](#)

Intxaurrondo K. E. 19:00 ● castellano

10

EL GATOPARDO

GIUSEPPE TOMASI DI LAMPEDUSA

LITERATUR SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

● castellano



15

MADAME BOVARY

GUSTAVE FLAUBERT

LITERATUR SOLASALDIA

[TERTULIA LITERARIA](#)

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central

(San Jerónimo)

19:00 ● français

17

IRAKURLEAREN TXOKOA

Liburua [Libro: Cuentos completos](#), Katherine Mansfield

Tomasene K. E. 18:00

18

HISTORIA Y DESVENTURAS DEL DESCONOCIDO SOLDADO SCHLUMP

HANS HERBERT GRIMM

EUROPAR LITERATURAK [LITERATURAS EUROPEAS](#)

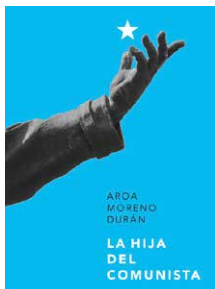
Intxaurrondo K.E. 19:00 ● castellano

23

OLERKARIEN TXOKOA RINCÓN DE LA POESÍA

Intxaurren K. E. 18:30 ● castellano

Antolatzaileak Organizan: **Plus 55, Donostia Kultura**



23

LA HIJA DEL COMUNISTA AROA MORENO

LITERATUR SOLASALDIA

TERTULIA LITERARIA

**Liburutegi Nagusia Biblioteca Central
(San Jerónimo)**

19:30

● castellano

24

LIBURUTEGIAREN EGUNA DÍA DE LA BIBLIOTECA

HAINBAT EKITALDI LIBURUTEGIETAN

ACTIVIDADES EN LAS BIBLIOTECAS

www.donostiakultura.eus/liburutegiak

www.donostiakultura.eus/bibliotecas



31

TE ESPERO DENTRO PEDRO ZARRALUKI

LITERATUR TXOKOA

EL RINCÓN LITERARIO

Okendo K. E.

12:00

● castellano



31

BIHOTZ HANDIEGIA EIDER RODRÍGUEZ

LITERATUR SOLASALDIA

TERTULIA LITERARIA

Egia K. E.

19:00

● euskara

ERAKUSKETAK EXPOSICIONES



Urriaren 31a arte Hasta el 31 de octubre

HERRI AKZIOAK

BIDEOAK ETA ARGAZKIAK VÍDEOS Y FOTOGRAFÍAS

Loiola K.E.

Auzolanean egindako bideoklipen erakustaldia Muestra de los cortometrajes realizados en auzolan: **Lorategi Hiriko 100. Urteurrena, Harriak, Loiolako X-espedienteak, Loiola D'Or, Behin Batean Loiolan** Antolatzaileak **Organizan: Tan Tai, Sustrai, La Salle, Zuhaitz, Loiolatarra, Lanberri, Ibaiertz, Hontza, Donostia Kultura**



Urriaren 28a arte Hasta el 28 de octubre

ARTEA ETA MITOA. PRADOKO JAINKOAK ARTE Y MITO. LOS DIOS DEL PRADO

San Telmo Museoa Astartetik igandera De martes a domingo: 10:00-20:00

● euskara + castellano + français + english

Antolatzaileak **Organizan: Museo Nacional del Prado, Obra Social "la Caixa"**

Erakusketak begirada zabal bat eskaini nahi dio mitologia klasikoari eta artearen historian izan dituen irudikapenei. Erakusketako obra guzti-guztiak Museo Nacional del Pradoko bildumetan daude jasota —31 pintura, 17 eskultura eta 2 domina—, eta kristo aurreko I. mendeko erdialdeko arteetatik XVIII. mendeko amaierara bitartekoak dira. Jainkoen balentria eta jardunak kontatzeko modua dira mitoak. Kristo aurreko VII. mendearen erdialdera atzera eginez aurkitzen ditugu giza itxura zuten jainko grekoen lehen irudiak, eta, jakina denez, haien inguruko literatura-erreferentziak are zaharragoak dira. Jainko horiek, gizon-emakumeen patua gidatzeaz gain, lurrera ere jaisten dira gizon-emakumeekin harremanetan jartzeko.

La exposición intenta ofrecer una amplia mirada sobre la mitología clásica y su representación a lo largo de la historia del arte. Para ello cuenta exclusivamente con obras de las colecciones del Museo del Prado -31 pinturas, 17 esculturas y 2 medallas-, fechadas entre los años centrales del siglo I a.c. y finales del siglo XVIII. Los mitos son la forma de contar las hazañas y actuaciones de los dioses. Podemos remontarnos a mediados del siglo VII a.c. para encontrar las primeras representaciones de divinidades griegas con apariencia humana y, evidentemente, las referencias literarias de esta índole son aún más antiguas. Esos dioses no sólo rigen el destino de los hombres, sino que bajan a la tierra e interactúan con ellos.



Azaroaren **18a** arte

Hasta el **18** de noviembre

BLACK IS BELTZA

San Telmo Museoa (Laborategia Laboratorio)

Asteartetik igandera De martes a domingo: 10:00-20:00

● euskara + castellano

Antolatzaileak Organizan:

San Telmo Museoa, Azkuna Zentroa, Talka Records & Films

Black is Beltza erakusketak bidaia bat proposatzen digu: *Black is Beltza* eleberri grafikoko protagonista den Manex Unanueren abentura hainbat leku eta herrialdetan barrena. Abiapuntua da 1965ean Iruñeko erraldoien konpartsak New Yorkeko 5. etorbidetik egindako desfilea. Eleberri hau **Fermin Muguruzak** sortu du Harkaitz Cano idazlearekin eta **Jorge Alderete** irudigilearekin batera, eta erakusketan ikusgai izango dugu animaziozko filma osatzeko erabilitako materialaren zati bat, hala nola, argazki-artxiboak, eleberri grafikoen jatorrizko marrazkiak eta ikus-entzunezko materialak (sasoi hartako ikuspegi sozial, politiko eta kulturalaren erakusgarri).

La exposición *Black is Beltza* nos propone un viaje a lugares y países a través de las aventuras del protagonista de la novela gráfica *Black is Beltza*, **Manex Unanue**. El punto de partida es el desfile que los gigantes de Pamplona hicieron en la 5ª Avenida de Nueva York en 1965. Esta novela fue creada por Fermin Muguruza con la colaboración del escritor **Harkaitz Cano** y el ilustrador Jorge Alderete, y en la exposición se puede ver parte del material utilizado en el proceso de realización de la película de animación como, por ejemplo, el archivo fotográfico, dibujos originales de la novela gráfica o materiales audiovisuales (como muestra de la visión cultural, social y política de la época).

DONOSTIARI BEGIRA MIRANDO A SAN SEBASTIÁN

Urgulleko Historiaren Etxea Casa de la Historia de Urgull

Astezkenetik igandera De miércoles a domingo: 10:00-17:30

943 48 15 47 / santelmomuseoa.eus



Urriaren 20a arte Hasta el 20 de octubre

FOREVER TOYS

Okendo K. E.

Komisarioa Comisario: **Judas Arrieta**

Antolatzailea Organiza: **Art Toy Gama Collective**

Laguntzailea Colabora: **Awesome Toy (HK), Devilrobots (JPN), Anatoy (KOR), Toinz (KOR), Sotoy (IDN), Donostia Kultura**

Erakusketa honetan mundu guztiko 100 artista baino gehiagoren lanak bildu dira (200dik gora lan edo *art toy*), iragan mendeko 90eko hamarkadan sortutako mugimendu artistiko berria ezagutu ahal izateko. Esta exposición ha reunido trabajos de más de 100 artistas de todo el mundo (más de 200 piezas o *art toys*) para descubrir este nuevo movimiento artístico surgido en los años noventa del siglo pasado.

Master class: **Judas Arrieta, Sergio Pampliega, Art Toy Gama.**

Urria 17 Octubre. 19:00 ● elebiduna

Urriaren 11a arte Hasta el 11 de octubre

ARTESTURA FEMINISTAK

Okendo K. E.

Antolatzaileak Organizan: **EAEko Emakumeen Etxearen Sarea Red de Casas de las Mujeres de la CAV, Donostia Kultura**

Artestura Feministak izeneko lehiaketan aukeratutako 16 lan erakutsiko dira. Se mostrarán 16 obras del concurso *Artestura Feministak*.



Abenduaren 09a arte Hasta el 09 de diciembre

IRAIA OKINA

ILUSTRATZAILEAREN TXOKOA

Aiete K. E.

Urriaren 26 arte Hasta el 26 de octubre

SRI LANKA. TSUNAMIAK SUNTSITUTAKO HERRIXKA BATEN BERRERAIKETA RECONSTRUCCIÓN DE UNA ALDEA ARRASTRADA POR EL TSUNAMI

Lugaritz K. E.

Azaroaren 23a arte Hasta el 23 de noviembre

BERTA LATSARIA BERTA LAVANDERA

Loiola K. E.

Azaroaren 30 arte Hasta el 30 de noviembre

LABIOS/EZPAINAK/LIPS ENEKO ETXEBESTE

Loiola K.E.

Urriaren **26**a arte Hasta el **26** de octubre

LAST TRAX ESTANIS COMELLA

Egia K.E.

Urriak **05** Octubre - Azaroak **04** Noviembre

MAZINGER Z

Aiete K. E.

Erakusketaren barruan urriaren 19an *Mazinger Z Infinity* (2017) pelikula proiektatuko da, 19:00.

Dentro de la exposición el día 19 de octubre se proyectará la película *Mazinger Z Infinity* (2017), 19:00.

Urria **26** Octubre - Abendua **14** Diciembre

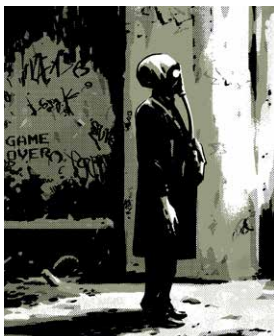
GURS EXPERIENCES

Okendo K. E.

Antolatzaileak **Organizan: AskatasuArte Arte & Libertad, Donostia Kultura**

Gurs-eko kontzentrazio eremuaren inguruko erakusketa honetan, 1939-1945 bitartean 60.000 lagun inguru hartu zituen eremuaren historia lantzen da.

Es una exposición histórica sobre el campo de concentración de Gurs, por el que pasaron unas 60.000 personas entre 1939 y 1945.



Urria **27** Octubre - Abendua **08** Diciembre

SUPERHEROIAK

Okendo K. E.

Antolatzaileak **Organizadores:**

Fantasiako eta Beldurrezko Zinemaren Astea Semana de Cine Fantástico y de Terror, Donostia Kultura

Superheroiak Ipar Amerikako superheroiaren komikira egindako hurbilketa bat da, David Ajaren lanaren bitartez.

Superheroiak es un acercamiento al cómic americano de superhéroes a través del trabajo de David Aja.

Urria **27** Octubre - Azaroa **11** Noviembre

SANDRA ARTEAGA

Liburutegi Nagusia **Biblioteca Central (San Jerónimo)**

Ekitaldi Aretoa Sala de Actividades

Antolatzaileak **Organizan:**

Fantasiako eta Beldurrezko Zinemaren XXIX. Astea XXIX Semana de Cine Fantástico y de Terror

Urria **27** Octubre - Azaroa **17** Noviembre

EUSKADI FANTASTIKOA

PATRI DE BLAS

Liburutegi Nagusia **Biblioteca Central (Alderdi Eder)**

Antolatzaileak **Organizan:**

Fantasiako eta Beldurrezko Zinemaren XXIX. Astea XXIX Semana de Cine Fantástico y de Terror

FESTAK



07, 12, 14, 21, 28

ARTISAUTZA MERKATUA MERCADO DE ARTESANÍA

Bretxa. 10:00-14:30

Antolatzailea **Organiza:**

GABILTZA - Gipuzkoako Artisauen Biltzarra



07

ARTE AZOKA FERIA DE ARTE

Boulevard. 10:30-14:30

Antolatzailea **Organiza:**

Gipuzkoako Artisten Elkarte **Asociación Artística de Gipuzkoa**

11-14

MARTUTENENKO JAIK

Antolatzailea **Organiza:**

Martujaiak

11-14

AMARA BERRIKO JAI HERRIKOIAK

Antolatzailea **Organiza:**

Amara Berriko Superxagu Jai Batzordea



11-14

DONOSTIAKO I. BUSKERS FESTIBALA I. DONOSTIA BUSKERS FESTIVAL

Antolatzailea **Organiza:**

Gipuzkoako Ostalaritza Elkartea
Asociación de Hosteleros de Gipuzkoa

Laguntzaileak **Colaboran:**

Donostia Sustapena
Coca Cola

I. Donostia Buskers Festibalak, kaleko musika hiritarrei hurbiltzea du helburu, talentu berriak ezagutzeko asmoz. Horretarako, Gipuzkoako hogei duo eta bakarlarik kontzertuak emango dituzte urriaren 11 eta 14 bitartean Donostiako auzo guztietako ostalaritza establezimenduetako terrazetan.

El I. Donostia Buskers Festival persigue acercar la música de la calle a la ciudadanía donostiarra además de descubrir nuevos talentos. Para ello, veinte dúos y solistas de Gipuzkoa actuarán entre los días 11 y 14 de octubre, en terrazas de establecimientos hosteleros de toda la ciudad.



20

IGNACIO SUNSUNDEGUI MEMORIALA: XXI. RALLY HISTORIKOA

XXI RALLY VASCO NAVARRO HISTÓRICO MEMORIAL IGNACIO SUNSUNDEGUI

Gipuzkoa plaza

08:00-13:00

Antolatzailea **Organiza:**

RAC Vasco Navarro

HAURRAK INFANTIL



+ info

Kontsulta ezazu programazio osoa kultur etxeetako eta San Telmo Museoko hileko egitarauetan:

donostiakultura.eus/haurak

Podéis consultar la programación completa en los folletos mensuales de los centros culturales y del Museo San Telmo:

donostiakultura.eus/infantil

03

BATMAN: LEGO LA PELÍCULA

Egia K. E. 17:15 ● euskara

Antolatzaileak **Organizan:**

Asociación de vecinas/os Egia Bizirik Auzo Elkarte



06

RICHARD ZIKOINA (2017)

HAUR ZINEMA

CINE INFANTIL

Aiete K.E. 17:00

● euskara

06

LINBO PLANETA

DEJABU PANPIN LABORATEGIA

HAUR ANTZERKIA **TEATRO INFANTIL**

Gazteszena (Egia K.E.). 18:00. 4 € ● euskara

06

OZZY (2016)

HAUR ZINEMA **CINE INFANTIL**

Tomasene K.E. 18:00 ● euskara

06

TXARLESTRUP

ZIRIKA ZIRKUS

HAUR ANTZERKIA **TEATRO INFANTIL**

Okendo K. E. 17:00 ● euskara

Gonbidapenak egunean bertan 16:30etik aurrera banatuko dira.

Las invitaciones se repartirán a partir de las 16:30 horas.

13

**TADEO JONES 2:
EL SECRETO DEL REY MIDAS (2017)**

HAUR ZINEMA CINE INFANTIL

Aiete K.E. 17:00 ● castellano

14

**ZOOZOOM
MARKELIÑE**

MARTUTENENKO JAIK

Martuteneko parkea. 18:00 ● euskara ♿ +5

19

ARTISTA GAZTEAK: BITXIGINTZA

♿ 6-12 Doan Gratis

Casares K.E. 17:30-19:00 ● euskara

Izen-ematea Inscripción:

Casares K.E. urriaren 2tik aurrera en a partir del 2 de octubre

20

**EGUNEN BATEAN
BEHIBI'S TEATRO ANTZERKIA**

Ernest Lluch K. E. 17:30

● euskara ♿ + 5

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 17:00etatik aurrera.

Reparto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las 17:00 horas.

20

**IPUIN KONTALARIEN IV. MARATOIA
IV MARATÓN DE CUENTA CUENTOS**

Antolatzaileak Organizan: Galtzagorri Elkarte, Donostia Kultura

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central Ekitaldi aretoa Sala de Actividades (San Jerónimo)

Saio bereziak, zuzeneko musikaz lagunduta eta ilustrazioekin.

Sesiones especiales, acompañadas de música e ilustraciones.

Dohainik. Izena ematen dutenek lehentasuna izango dute saio hasi baino lehenago iristen badira.

Gratis. Quienes se inscriban tendrán preferencia si llegan antes del comienzo.

20
2X4**EL LAGARTO BAILA
TALDEA**

HAUR ANTZERKIA TEATRO INFANTIL

Aiete K.E. 1

7:00 ● euskara

21

ONDORENGOAK

ZIRIKA ZIRKUS

Tomasene K.E. 17:30 ● euskara



27

**ULISES-EN BIDAIA
GORAKADA**

HAUR ANTZERKIA **TEATRO INFANTIL**

Imanol Larzabal (Lugaritz K.E.)

18:00. 4 € ● euskara ♿ +2

27

NUR ETA HERENSUGEAREN TENPLUA (2017)

HAUR ZINEMA **CINE INFANTIL**

Aiete K.E. 17:00 ● euskara



30

**OIHANETIK BADOAZ
SORGINA TXIRULINA**

Aiete K.E. 18:00 ● euskara ♿ +2

Ipuin kontaketa musikarekin

Cuenta cuentos musical

24

LIBURUTEGIAREN EGUNA

DÍA DE LA BIBLIOTECA

Hainbat ekitaldi liburutegietan **Actividades en las bibliotecas**

www.donostiakultura.eus/liburutegiak

www.donostiakultura.eus/bibliotecas

27

ITSASMINEZ

TXOTXONGILLO TALDEA

Larrotxene K. E. 17:30 ● euskara

31

**JAN-TA-LOIN. ANIMEN GAUA
HILEN EGUNA**

**NOCHE DE ÁNIMAS
DÍA DE LOS MUERTOS**

Ipuinaren ibilbidea auzoan barrena, hildakoei eskaintza mexikarra, erakusketa eta txokolatada.

Recorrido por el barrio con relatos y cuentos de miedo, ofrenda mexicana a los muertos, exposición y chocolatada.

Loiola K.E. 18:00 ● euskara

Antolatzaileak **Organizan: Sustrai, Tan Tai, Donostia Kultura**

LIBURU BABY KLUBA

IPUINAK ETA ABESTIAK CUENTOS Y CANCIONES

● euskara + castellano + english

👤 0-3, heldu batekin con una persona adulta

De la mano de **Mestiza Elkartearen** eskutik

ASTELEHENETAN LOS LUNES

Okendo (01, 08, 15, 22, 29 / 10:30)

ASTEARTETAN LOS MARTES

Egia (02, 16 / 10:30)

Lugaritz (09, 23 / 10:30)

ASTEAZKENETAN LOS MIÉRCOLES

Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central Infantil

(03, 10, 17, 24, 31 / 10:30)

Intxaurrondo (03, 10, 17, 24, 31 / 18:00)

OSTEGUNETAN LOS JUEVES

Tomasene (18, 25 / 10:30)

Loiola (04, 11, 18, 25 / 18:00)

OSTIRALETAN LOS VIERNES

Aiete (19, 26 / 17:00)

LARUNBATETAN LOS SÁBADOS

Ernest Lluch (ARCCO) (06, 13, 20, 27 / 10:30)

IPUINAREN ORDUA LA HORA DEL CUENTO

HAURRENTZAKO IPUIN KONTAKETA GURE LIBURUTEGI SAREAN

NARRACIÓN DE CUENTOS PARA NIÑAS Y NIÑOS

EN NUESTRA RED DE BIBLIOTECAS

● euskara

De la mano del grupo **Lur Korta** taldearen eskutik

ASTELEHENETAN LOS LUNES

Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central Infantil

(01, 08, 15, 22, 29 / 18:00)

Intxaurrondo (01, 08, 15, 22, 29 / 18:00)

Ernest Lluch (01, 08, 15, 22, 29 / 18:00)

ASTEARTEETAN LOS MARTES

Aiete (02, 9, 16, 23 / 18:00)

Loiola (02, 09, 16, 23, 30 / 18:00)

Larrotxene (30 / 18:00)

ASTEAZKENETAN LOS MIÉRCOLES

Okendo (03, 10, 17, 24, 31 / 18:00)

Tomasene (17, 24, 31 / 17:00)

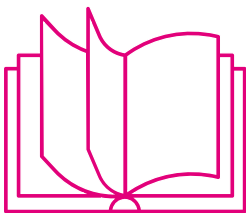
OSTEGUNETAN LOS JUEVES

Egia (11, 18, 25 / 18:00)

Larratxo (18, 25 / 17:00)

OSTIRALETAN LOS VIERNES

Lugaritz (05, 19, 26 / 18:00)



GURE HELBIDEAK NUESTROS CENTROS

KULTUR ETXEAK CENTROS CULTURALES

Aiete:

Aiete pasealekua, 63
Tel. 943 481 920 - aietekulturetxea@donostia.eus

Casares-Tomasene (Altza):

Darieta bidea, 1
Tel. 943 351 149 - casareskulturetxea@donostia.eus

Egia:

Baztan, 21 - Tel. 943 291 514
egiakulturetxea@donostia.eus

Ernest Luch (Amara):

Anoeta pas., 7-9
Tel. 943 481 919 - amarakulturetxea@donostia.eus

Liburutegia Biblioteka ARCCO (2. solairua 2º piso) - Tel. 943 481 867

Intxaurrondo:

Felix Gabilondo pl., 1
Tel. 943 279 343 - intxaurrondokulturetxea@donostia.eus

Larratxo:

Larratxo pas., 55
Tel. 943 396 494 - casareskulturetxea@donostia.eus

Larrotxene (Intxaurrondo):

Intxaurrondo, 57
Tel. 943 291 954 - larrotxenekulturetxea@donostia.eus

Loiola:

Aralar Mendia, 17
Tel. 943 454 605 - loiolakulturetxea@donostia.eus

Lugaritz (Antigua):

Heriz, 20
Tel. 943 310 780 - lugaritzkulturetxea@donostia.eus

Okendo (Gros):

Nafarroa etorbidea, 7
Tel. 943 290 672 - okendokulturetxea@donostia.eus

SALMENTA LEKUAK PUNTOS DE VENTA



GURE LEIHATILAK NUESTRAS TAQUILLAS

Victoria Eugenia Antzokia

Argentina Errepublikak, 2.
Tel. 943 481 818
vea_taquilla@donostia.eus
11:30-13:30 / 17:00-20:00

Antzoki Zaharra T. Principal

Kale Nagusia, 1 bis.
Tel. 943 481 970
az_taquilla@donostia.eus
11:30-13:30 / 17:00-20:00

Gazteszena (Egia)

Baztan, 21
Tel. 943 291 514
egiakulturetxea@donostia.eus



Donostia Kultura txartelarekin Con la tarjeta Donostia Kultura



Ikus deskontu guztiak Consulta todos los descuentos:



ANTZOKIAK TEATROS

Victoria Eugenia:

Argentinako Errepublika, 2

Tel. 943 481 160 - victoriaeugenia@donostia.eus

Antzoki Zaharra Teatro Principal:

Kale Nagusia, 1 bis.

Tel. 943 481 970 - antzoki_zaharra@donostia.eus

MUSEOA MUSEO

San Telmo:

Zuloaga, 1

Tel. 943 481 580 - santelmo@donostia.eus

LIBURUTEGIAK BIBLIOTECAS

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central:

Alderdi Eder

Tel. 943 481 488 - liburutegia_alderdieder@donostia.eus

Haur Saila Sección Infantil:

Fermin Calbetón, 25

Tel. 943 481 999 - haurliburutegia@donostia.eus

Larratxoko Liburutegia B. Larratxo:

Txirrita bertsolaria, 22 -Tel. 943 392 625 - larratxoliburutegia@donostia.eus

* **Auzoetako liburutegiak** Bibliotecas de barrio

(**Kultur etxeetan** En los centros culturales)

HARREMANETARAKO CONTACTO

Tel. 943 481 150

donostiakultura@donostia.eus



Imanol Larzabal (Lugaritz)

Heriz, 20

Tel. 943 310 780

lugaritzkulturetxea@
donostia.eus

Intxaurreondo K.E.

Felix Gabilondo plaza, 1

Tel. 943 27 93 43

intxaurreondokulturetxea@
donostia.eus

Larratxo K.E.

Larratxo pas., 55

Tel. 943 39 64 94

casareskulturetxea@
donostia.eus

www.donostiakultura.eus/sarrerak

www.donostiakultura.eus/bazkideak

DONOSTIAKO KULTURZALEEN KLUBA

CULTURA
MUY A MANO



TEATRO
DANZA
MÚSICA
CINE
+KULTURA
LITERATURA
EXPOSICIONES
FIESTAS
INFANTIL

